

# Stadt+Grün



## 82024

**Beiläufiges** Geschichtliche und künstlerische Relevanz von Gartendenkmälern schafft Renommee. Doch vermeintlich Beiläufiges hat ebenso seine Reize ■

**Wildes** Naturidylle auf dem Dorf ist kein Naturgesetz. Auch hier sind Ortszentren versiegelt, spielt Wildes nur eine Nebenrolle ■

**Südgelände** Der Berliner Naturpark ist das Zentrum eines über acht Kilometer in nord-südlicher Richtung verlaufenden Freiraumsystems ■

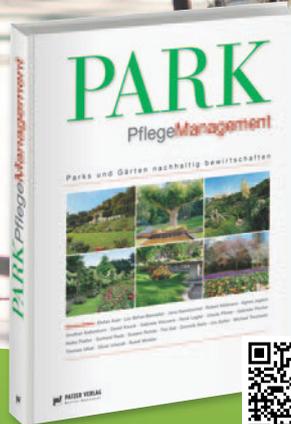
# Fachbücher für urbane Lebensqualität

## Nachhaltig und praxisorientiert



Hanns-Werner Heister  
**Stadt Grün Spiel Kunst**  
Pflanzen als Schönes und Nützliches im öffentlichen Raum  
1. Auflage 2023, 252 Seiten,  
329 farbige Abbildungen,  
fester Einband  
ISBN 978-3-87617-178-4

€ 89,-



M. Böhm  
**Parkpflegemanagement**  
1. Auflage 2015, 322 Seiten,  
304 Fotos, 19 s/w Abbildungen,  
58 Grafiken, 19 Tabellen,  
13 Strichzeichnungen,  
fester Einband  
ISBN 978-3-87617-137-1

€ 86,-



H. Laue  
**Klimagerechte  
Landschaftsarchitektur**  
Handbuch zum Umgang mit Elementen  
und Faktoren des Klimas im Freiraum  
1. Auflage 2019, 184 Seiten, 10 Fotos,  
141 farbige Grafiken, 5 Tabellen,  
fester Einband  
ISBN 978-3-87617-155-5

€ 98,-



PATZER VERLAG GmbH & Co. KG,  
Pf. 33 04 55, 14174 Berlin, Tel. 0 30/89 59 03-56, Fax 030/89 59 03-17, shop@patzerverlag.de



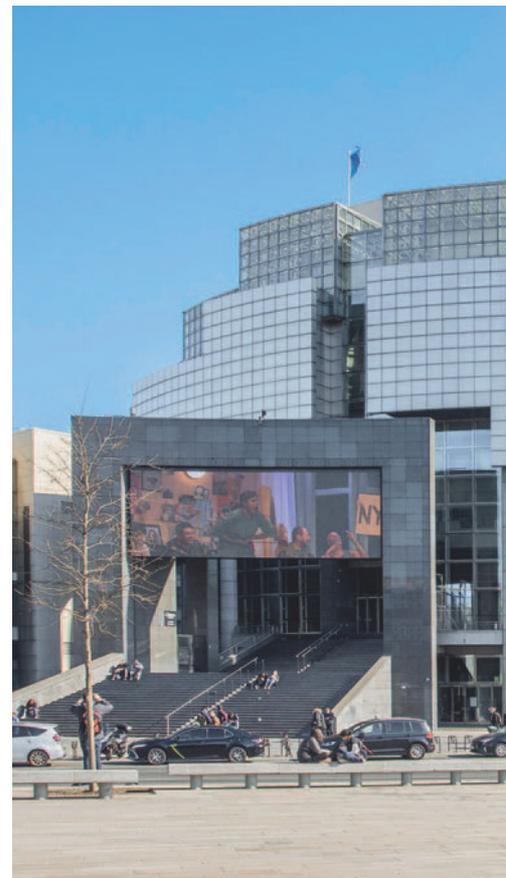


## Liebe Leserin, lieber Leser

**B**erühmte Schlossparke beeindrucken sofort durch ihre Weite und Sichtachsen, ihre üppige Ausstattung mit Teehaus und Orangerie, Pavillons, Brücken, Grotten oder Tempel. Der Charme des Beiläufigen erschließt sich häufig erst von der Peripherie der grünen Anlagen her und wird meist gänzlich übersehen. Dabei überzeugen Randbereiche schlichterer Anlagen durch Einfachheit, durch die Öffnung in die offene Landschaft oder den Wald, durch eine natürliche nichtlineare Ordnung. Es muss nicht immer ein Idealbild von Landschaft mit großen Bodenänderungen wie dem Einbau von Ahas oder Teichen entstehen, um kontemplativ zu wirken. Manchmal reichen wenige Eingriffe, die dennoch ihre Wirkung nicht verfehlen. Aus der wirtschaftlichen Not geboren, orientiert man sich in diesem Fall stärker an der natürlichen, vorgegebenen Landschaft. Mal reicht es auch schon, für die Mahd einer Wiese Schafe zu halten, ein paar Bäume zu pflanzen die einen Clump bilden und besonders schöne Naturräume betonen, eine geschwungene Wegeführung statt grader Linie zu wählen oder einen Treillage anzulegen. Oft unterschätzt aber nahezu essentiell ist auch, ob ein Park Stille bietet, fernab des Straßenlärms, oder ob am Ende ein gutes Café den Gang durchs Grün abrundet. Das sinnlich-ästhetische Erleben gelingt auch am Rand. Bleiben wir aufmerksam.

Mit besten Grüßen

Ihre Mechthild Klett



## Titelbilder

Performativ: der ruhig-kontemplative Erlebnisstil Park.  
Foto: Wulf Tessin

Wildbiene auf den gebietseigenen Arten *Centaurea jacea* im  
Südgelände. Foto: Grün Berlin

Der häufig ausgezeichnete Park am Gleisdreieck.  
Foto: Konstantin Börner | Grün Berlin

Der Pavillon Karlův stánek als Relikt des Havlín-Hügels hoch  
über der Moldau bei Prag. Foto: Johannes Schwarzkopf

## Beilagenhinweis

Dieser Ausgabe liegen Prospekte des folgenden Inse-  
renten bei:

Grijzen GmbH, 29313 Hambühren  
PLAYPARC-Allwetter-Freizeit-Anlagenbau GmbH,  
33014 Bad Driburg-Siebenstern

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!



Bitte beachten Sie die Verlagsbeilage  
**Exkurs** - Freiraumfacetten - Grünanla-  
gen, Platzgestaltung und Stadtmobiliar



28



47

73. Jahrgang

Organ der Deutschen  
Gartenamtsleiterkonferenz,  
GALK e. V.

[www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)  
[www.patzerverlag.de](http://www.patzerverlag.de)

August 2024

# Stadt+Grün

## Inhalt

- 11 ..... **Der Wert des Beiläufigen**  
Zur Würdigung extensiven Gestaltens in der Gartendenkmalpflege  
*Johannes Schwarzkopf*
- 17 ..... **Ästhetisches Erleben in städtischen Grünanlagen**  
Funktion, Form und Performance  
*Wulf Tessin*
- 22 ..... **Wildnis wagen**  
Konzepte für den ländlichen Raum  
*Katrin Korth*
- 28 ..... **Schöne Natur, ansehnliche Architektur, störende Autos**  
Von der Ästhetik der Stadtlandschaft  
*Hanns-Werner Heister*
- 33 ..... **Das Südgelände in Berlin**  
Konversionsprojekt für vernetzende Stadt- und Freiraumentwicklung  
*Christoph Schmidt*
- 41 ..... **Biodiversität im Stadtgrün**  
Bestäuber auf gebietseigenen und nicht-heimischen  
Ansaatmischungen  
*Leoni Mack, Elena Krimmer, Kornelia Marzini, Angelika Eppel-Hotz*
- 47 ..... **Der Einsatz von Sportstättendatenbanken**  
Grundlage für Planung und Klimaanpassung in Kommunen  
*Jutta Katthage und Sören Wallrodt*
- 52 ..... **Sorbus aria ist Baum des Jahres 2024**  
Vielfältige Faktoren gefährden Echte Mehlbeere, Teil 2  
*Renate Scheer*

## Ständige Rubriken

- 4 ..... **Veranstaltungen**
- 5 ..... **Nachrichten und Aktuelles**
- 59 ..... **Persönliches**
- 60 ..... **Fachliteratur**
- 61 ..... **Recht**
- 62 ..... **Technik und Wirtschaft**
- 67 ..... **Stellenmarkt und Anzeigen**
- 69 ..... **Vorschau, Impressum**

# VERANSTALTUNGEN

<b>6.8.</b> Klipphausen	<b>Die Zukunft des Garten- und Landschaftsbaus</b> → <a href="http://www.galabau.de">www.galabau.de</a>	<b>25.9.</b> Online	<b>Best Practice-Lösungen im Grünflächenmanagement</b> → <a href="http://www.mb-gruenmanagement.de">www.mb-gruenmanagement.de</a>
<b>20.08.</b> Dresden	<b>Aktionstag Ökologische Trendbeläge im Außenbereich</b> → <a href="http://www.galabau.de">www.galabau.de</a>	<b>25.9.</b> Geisenheim	<b>Baumkontrolle und -management im öffentlichen Grün</b> → <a href="https://llh.hessen.de">https://llh.hessen.de</a>
<b>21.8.-22.8.</b> Hazerswoude-Dorp, NL	<b>Plantarium   Groen-Direkt Messe</b> → <a href="https://plantariumgroendirekt.nl/">https://plantariumgroendirekt.nl/</a>	<b>26.9.</b> Berlin	<b>Pflanzungen im urbanen Bereich und aktuelle Problemlösungen</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>22.8.</b> Radeberg	<b>Die Architektur der Düfte – Der Duftgarten als Erlebnis für alle Sinne</b> → <a href="http://www.galabau.de">www.galabau.de</a>	<b>27.9.</b> Kirchheim b. München	<b>Bayerischer Landschaftsarchitekturpreis 2024</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>
<b>23.8.</b> Dresden	<b>bdla-Bustour: Naturnahe Kita-Gärten und Spiellandschaften</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>	<b>28.9.</b> Oranienbaum-Wörlitz	<b>Garten im Klimawandel: Gewässersanierung und Hochwasserschutz in den Wörlitzer Anlagen</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>29.8.</b> Münster	<b>Baumsymposium „Der Baum muss es schaffen“</b> → <a href="http://www.landwirtschaftskammer.de">www.landwirtschaftskammer.de</a>	<b>30.9.</b> Warendorf	<b>Unkrautbekämpfung auf befestigten Flächen</b> → <a href="http://www.galabau.de">www.galabau.de</a>
<b>29.8.</b> Hamburg	<b>Fachtagung „Auf dem Dach, da ist was los!“</b> → <a href="https://loki-schmidt-stiftung.de">https://loki-schmidt-stiftung.de</a>	<b>1.10.-3.10.</b> Aalborg, DK	<b>10th European Conference on Sustainable Cities and Towns 2024</b> → <a href="http://iclei-europe.org">http://iclei-europe.org</a>
 <p>Auf der Fachtagung „Auf dem Dach, da ist was los“ am 29. August in Hamburg geht es nicht nur um die Blume des Jahres 2024, sondern vor allem auch um das Thema Dachbegrünung. Foto: CHUTTERSNAF, Unsplash</p>		<b>12.10.</b> Brühl	<b>Umnutzung des Alten Friedhofs Brühl-Kierberg</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>3.9.-4.9.</b> Osnabrück	<b>40. Osnabrücker Baumpflegetage</b> → <a href="http://www.baumpflegetage.de">www.baumpflegetage.de</a>	<b>17.10.</b> Freiburg	<b>Vom Gestern ins Morgen: Die Zukunft der Sportplatzpflege</b> → <a href="https://cuxin-dcm.de">https://cuxin-dcm.de</a>
<b>6.9.</b> Rostock	<b>Fachtagung „Kulturgut Park und Landschaft“</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>20.10.</b> Wiesbaden	<b>Gartenkunst und Gartenkünstler: Führung Schlosspark Biebrich</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>8.9.</b> Oranienbaum-Wörlitz	<b>Allerlei Citrus – Pflanzenschätze in Oranienbaum</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>22.10.</b> Bremen	<b>Schwammstadt der Zukunft</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>11.9.-14.9.</b> Nürnberg	<b>25. GaLaBau</b> → <a href="http://www.galabau-messe.com">www.galabau-messe.com</a>	<b>25.10.-26.10.</b> Malente	<b>Malenter Runde 2024</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>
<b>13.9.</b> Hückelhoven	<b>Gräflicher Park von Schloss Rurich</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>	<b>29.10.</b> Reinbek	<b>Baumschutzfachliche Baubegleitung</b> → <a href="http://www.fl.de">www.fl.de</a>
<b>18.9.-19.9.</b> München	<b>7. bdla-Pflanzplaner*innen-Gespräche</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>	<b>1.11.-2.11.</b> Berlin	<b>6. bdla-Entwerfer*innen-Gespräche</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>
<b>19.9.</b> Geisenheim	<b>23. Baumpflegetagung Rhein-Main</b> → <a href="https://veranstaltungen.hs-geisenheim.de">https://veranstaltungen.hs-geisenheim.de</a>	<b>7.11.</b> Pirmasens	<b>Fachtagungsreihe „Natur in der Stadt“</b> → <a href="https://galk.de">https://galk.de</a>
<b>20.9.-22.9.</b> Langen (Hessen)	<b>Fürstliches Gartenfest Schloss Wolfsgarten</b> → <a href="http://www.gartenfest.de">www.gartenfest.de</a>	<b>9.11.-10.11.</b> Saarbrücken	<b>Landesverbandskonferenz der DGGL</b> → <a href="http://www.dggl.org">www.dggl.org</a>
<b>23.9.</b> Erfurt	<b>Baumschutzfachliche Baubegleitung</b> → <a href="http://www.fl.de">www.fl.de</a>	<b>11.11.</b> Dresden	<b>28. Forum Stadtgrün</b> → <a href="http://www.dresden.de">www.dresden.de</a>
<b>24.9.</b> Geisenheim	<b>Baumpflanzungen im öffentlichen Grün in Zeiten des Klimawandels</b> → <a href="https://llh.hessen.de">https://llh.hessen.de</a>	<b>19.11.</b> Stuttgart	<b>Tagung Landschaft + Planung</b> → <a href="http://www.bdla.de">www.bdla.de</a>
		<b>20.11.</b> Hannover	<b>Bewegung in Stadt und Kommune</b> → <a href="https://bewegungsplan.org">https://bewegungsplan.org</a>
		<b>22.11.</b> Berlin	<b>50. Peter-Joseph-Lenné-Preis</b> → <a href="http://www.berlin.de/sen/uvk">www.berlin.de/sen/uvk</a>

→ Weitere Termine siehe unter [www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)